

Alfred Choral Designs

Voicings available:

- 23590 Level 4, SATB
- 23591 Level 3, 3-part mixed
- 23592 Level 3, SSA
- 23593 Level 2, 2-part

Also available:



Afrika Kyrie na Sanctus

(Swahili—African Kyrie and Sanctus)

*Patsy Ford Simms
and Andy Beck*

AFRIKA KYRIE NA SANCTUS

I. KYRIE

for S.A.T.B. voices and piano
with optional SoundPax and SoundTrax CD*

by PATSY FORD SIMMS
and ANDY BECK

SOPRANO ALTO

TENOR BASS

PIANO

Slow Chant ($\text{♩} = \text{ca. } 72$)

solo f

Ky-ri-e e - le - i - son, Lord have mer - cy,

Slow Chant ($\text{♩} = \text{ca. } 72$)

f

Bwa - na hu - ru - mi - a.

Rhythmically ($\text{♩} = \text{ca. } 160-168$)

mp

(end solo)

decresc. *rit.*

mp

(end solo)

decresc. *rit.*

Rhythmically ($\text{♩} = \text{ca. } 160-168$)

mp

PRONUNCIATION/TRANSLATION

Kee-ree-eh eh-leh-ee-sohn (Lord have mercy). Bwah-nah hoo-roo-mee-ah (Lord have mercy).
Krees-teh eh-leh-ee-sohn (Christ have mercy). Krees-too hoo-roo-mee-ah (Christ have mercy).

* Also available for 3-part mixed, Level Three (23591), S.S.A., Level Three (23592), and 2-part, Level Two (23593).
SoundTrax CD available (23594).
SoundPax available (23595) - includes score and set of parts for Bass and African Percussion Ensemble.

Copyright © MMV by Alfred Publishing Co., Inc.
All Rights Reserved. Printed in USA.

9

[15] *mp grad. cresc.*

Ky - ri - e e - le - i - son,
mp grad. cresc.

13

grad. cresc.

17

Lord have mer - cy, Bwa - na hu - ru - mi - a.

4
21

[23] *mp grad. cresc.*

Chris - te__ e - le - i - son,
mp grad. cresc.

f

mp grad. cresc.

25

Christ have mer - cy, Kris - tu hu - ru - mi - a.

f

29

mf

[31]

Oh, Lord have mer - cy,— Bwa - na hu -

mf

f

mf

33

ru - mi-a.
Oh, Christ have mer - cy,
Kris - tu hu -

37

ru - mi-a.
cresc.
Ky - ri-e
e - le - i - son

41

mp grad. cresc.

Ky - ri-e e - le - i - son, Lord have mer - cy,
Ky - ri-e e - le - i - son, Lord have mer - cy,
Ky - ri-e e - le - i - son,

mp grad. cresc.

45

Bwa - na hu - ru - mi - a.

[49] Chris - te e - le - i - son, Christ have mer - cy,

mp grad. cresc.

Chris - te e - le - i - son, Christ have mer - cy,

mp grad. cresc.

Chris - te e - le - i - son,

mp grad. cresc.

Kris - tu hu - ru - mi - a.

57

Ky - ri - e, — Lord have mer - cy. Chris - te, —

60

Christ have mer - cy. Bwa - na — hu - ru - mi -

63 ff

a.

ff

ff

23590 8^{vb}

II. SANCTUS

by PATSY FORD SIMMS
and ANDY BECK

SOPRANO

ALTO

TENOR

BASS

PIANO

Slow Chorale ($\text{♩} = \text{ca. } 60$) *p*

Sanc - tus, ho - ly, ta - ka - ti - fu,

Slow Chorale ($\text{♩} = \text{ca. } 60$)

4

Lord, God of hosts, Bwa-na, Mun-gu ta - po. Do - mi-nus De - us

rit.

rit.

PRONUNCIATION/TRANSLATION

Sahnk-toos (holy). Tah-kah-tee-foo (holy).
 Daw-mee-noos Deh-oos Sah-bah-awt (Lord, God of hosts).
 Bwah-nah Moon-goo tah-poh (Lord, God of hosts).
 Jah-hah kwah Moon-goo (Glory to God).

Copyright © MMV by Alfred Publishing Co., Inc.
All Rights Reserved. Printed in USA.

8 Rhythmically ($\text{d} = \text{ca. 88-92}$)

9

7

Sa - ba-oth.

Rhythmically ($\text{d} = \text{ca. 88-92}$)

mp

11

cresc.

solo 1 *mf*

16

tutti *mf*

Ho - san - na to God.

Ho
mf

mf

10 18

san - na in the high - est. Ho - san - na to
solo 2

21

God. Ja - ha kwa *tutti* Mun - gu. Ho -
duet 1

24

san - na to God. Ho - san - na in the
tutti

27

high - est. Ho - san - na to God.

duet 2

30

Ja - ha kwa Mun - gu. *tutti*

Sanc - tus, Sanc - tus, Sanc -

33

ho ly, ho ly, ta - ka - ti -

tus, ho ly, ho ly,

S

36

- fu,
Bwa - na, Mun-gu.
ta - ka - ti - fu, Mun-gu.

39

cresc.

42

f

44

Ja - ha kwa Mun - gu.
f

Ho - san - na to

f

45

Ja - ha kwa

God. Ho - san - na in the high - est. Ho -

48

Mun - gu.

Ja - ha kwa__ Mun -

san - na__ to God. Ja - ha kwa__ Mun -

51

52

gu. Ja - ha kwa Mun - gu.

gu. Ho - san - na__ to God. Ho -

14

54

Ja - ha kwa Mun - gu.

san - na in - the high - est. Ho - san - na - to

Sanc -

57

Ja - ha kwa - Mun - gu. Sanc -

God.

60 tus, ho - ly,

tus, ho - ly,

Sanc - tus, ho - ly,

63

ly, ta - ka - ti - fu, Bwa - na, Mun-gu.

ly, ta - ka - ti - fu, Mun-gu.

66

Ta - ka - ti - fu,

8

mf

69

Bwa - na, Mun-gu.

rit.

mp

Ta - ka - ti -

rit.

mp

16

74 Tempo I (♩ = ca. 60)

72

decresc.

Sanc - tus, ho - ly,
fu, Bwa - na, Mun - gu,

Tempo I (♩ = ca. 60)

decresc.

ta - ka - ti - fu, Lord, God of hosts, Bwa-na, Mun-gu ta - po.

75

ta - ka - ti - fu, Lord, God of hosts, Bwa-na, Mun-gu ta - po.

78 rit.

Do - mi-nus De - us Sa - ba - oth.

rit.

V.

23590

\$1.85

